



SAUNA RULES

- a) Users must adhere to the posted hours of use.
- b) No more than four (4) persons may occupy the sauna at any one time.
- c) Users assume full responsibility for all risk pertaining to the use of the sauna.
- d) Users shall refrain from littering and leave the premises free of soap, towels, etc.
- e) Users are responsible to turn off the heat and lights upon leaving the facility. Likewise, the user is responsible for all damages incurred by failure to comply with these provisions and all other misuse of the facility.
- f) No children of diaper age shall be permitted in the sauna at any time.
- g) No children under the age of sixteen (16) shall be permitted in the sauna unless closely supervised by an adult.
- h) All other posted rules at saunas must be observed.



RÈGLES DU SAUNA

- a) Les utilisateurs doivent respecter les heures d'utilisation affichées.
- b) Pas plus de quatre (4) personnes peuvent occuper le sauna à la fois.
- c) Les utilisateurs assument l'entière responsabilité de tous les risques liés à l'utilisation du sauna.
- d) Les utilisateurs doivent s'abstenir de jeter des ordures et laisser les lieux exempts de savon, de serviettes, etc.
- e) Les utilisateurs sont responsables d'éteindre le chauffage et les lumières en quittant l'établissement. De même, l'utilisateur est responsable de tous les dommages résultant du non-respect de ces dispositions et de toute autre utilisation abusive de l'installation.
- f) Aucun enfant en âge de changer de couche ne sera autorisé dans le sauna à tout moment.
- g) Aucun enfant de moins de seize (16) ans ne sera autorisé dans le sauna à moins d'être étroitement surveillé par un adulte.
- h) Toutes les autres règles affichées dans les saunas doivent être respectées.



REGLAS DE LA SAUNA

- a) Los usuarios deben cumplir con las horas de uso publicadas.
- b) No más de cuatro (4) personas pueden ocupar la sauna a la vez.
- c) Los usuarios asumen toda la responsabilidad por todos los riesgos relacionados con el uso de la sauna.
- d) Los usuarios deberán abstenerse de tirar basura y dejar el local libre de jabón, toallas, etc.
- e) Los usuarios son responsables de apagar la calefacción y las luces al salir de las instalaciones. Asimismo, el usuario es responsable de todos los daños y perjuicios ocasionados por el incumplimiento de estas disposiciones y cualquier otro uso indebido de la instalación.
- f) No se permitirán niños en edad de usar pañales en la sauna en ningún momento.
- g) No se permitirá el acceso a la sauna a niños menores de dieciséis (16) años a menos que estén supervisados de cerca por un adulto.
- h) Se deben observar todas las demás reglas publicadas en las saunas.